

財團法人中華民國

對外貿易發展協會

Taiwan External Trade  
Development Council

台北市110基隆路一段333號5樓

5F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei 110  
Taiwan, Republic of China

Tel:(886-2)2725-5200

Fax:(886-2)2757-6335



## 財團法人中華民國對外貿易發展協會 「2021年扣件歐日市場線上拓銷團」參加作業規範

### 一、組團說明：

- (一) 主辦單位：經濟部國際貿易局(下稱貿易局)
- (二) 執行單位：財團法人中華民國對外貿易發展協會(下稱本會)
- (三) 活動簡介：
  1. 名稱：2021年扣件歐日市場線上拓銷團
  2. 日期：2021年6月9日(日本市場)、6月10日(歐洲市場)
  3. 目的：台灣扣件產業在全球擁有重要地位，由於品質優良、交期準確，台灣螺絲螺帽一直深獲歐美日客戶青睞，而近來我國業者也以布局高值訂單為首要目標。2020年因受新冠肺炎疫情影響，台灣螺絲扣件出口量或有起伏，但大致仍呈現穩定上升趨勢。為協助我扣件業者鞏固主力市場，本活動鎖定日本、德國、荷蘭、英國及義大利等國家辦理「歐日市場線上拓銷團」，將以線上洽談形式協助業者爭取商機。
- (四) 預定徵集家數：14家。
- (五) 適於參加之產業：扣件產品、扣件生產製造設備、扣件工具、檢測儀器、線材原料及相關產品之供應商。

### 二、辦理方式：

- (一) 由本會臺北總部受理報名，相關駐外單位邀請國外買主參加。
- (二) 本會協助安排廠商及國外買主線上洽談。
- (三) 廠商於自家公司上線洽談或統一至本會所安排之會議室集中洽談。
- (四) 本會僅負責發掘委辦廠商之國外潛在客戶進行媒洽工作，並擔任協調溝通與聯繫等工作，惟不介入參加廠商之洽商行為，對媒介結果亦不負任何保證結果。

### 三、參加廠商資格：

- (一) 參加廠商應依我國法律設立登記，本會得要求提供公司登記或商業登記證明文件影本、或其他非公司或商業組織之法人登記證明文件影本。
- (二) 過去參加本會辦理之國內、外貿易推廣活動並無不良紀錄。
- (三) 最近一年有出口實績者(參加廠商成立未滿2年者，不在此限)。
- (四) 報名家數超過本會預定徵集家數時，本會保有最終決定參加廠商權，參加廠商不得有異議，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名繳費手續時間等條件擇優遴選參加廠商。

### 四、報名手續：

- (一) 報名方式：

1. 線上報名: <https://events.taiwantrade.com/page/EBS/fastener2021>
2. 經本會確認參加廠商符合參團資格後，本會將以電子郵件通知繳費。
3. 繳費完成即確認報名。

(二) 報名日期：即日起至**2021年4月10日止**。(額滿提前截止)

(三) 本會聯絡方式：

1. 11012台北市信義區基隆路1段333號5樓產業展處時尚生活消費組譚怡如專員
2. 電話：(02) 2725-5200分機1534
3. 電子郵件：[yiju@taitra.org.tw](mailto:yiju@taitra.org.tw)

(四) 提交資料：請報名廠商準備下列資料，並填寫至本會建立之專頁，供外館宣傳及買主瀏覽觀看。

1. 貴公司及洽談產品英文介紹。
2. 貴公司LOGO及洽談產品照片、影片及DM。
3. 產品得獎、認證證明（如台灣精品、ISO認證等國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎／專利權／著作權）。
4. 產品地區進口許可、認證（如FDA、CE、TFDA及其他國家醫療品認證等）

#### 五、參加相關費用及付款方式：

(一) 費用項目：每家收取「廠商分攤費」**新臺幣（下同）10,000元整**（此為新冠肺炎疫情期間優惠價，原價為20,000元整），**保證金5,000元整**。

1. 參加廠商繳交保證金後，視為已詳閱並同意遵守本作業規範各項規定。
2. 參加廠商於本活動期間，若無違反本作業規範或相關法令之情事，本會將於活動結束，無息返還保證金。

(二) 付款方式：

1. 參加廠商應於本會通知後於指定日期內繳付「廠商分攤費」及「保證金」，逾期未繳納者，本會有權取消報名資格。
2. 上開費用應以新臺幣即期支票或銀行電匯方式繳付。
  - (1)即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。
  - (2)銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為5056-765-767605，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

#### 六、參加廠商取消參團之處理：

(一) 參加廠商若因非可歸責於本會之因素，取消參團時，應即以書面或Email通知本會，否則仍應全程參與本活動。

(二) 參加廠商依前項規定通知申請取消參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式辦理：

1. 保證金：
  - (1) 2021年4月10日前通知本會者，全額無息退還。
  - (2) 2021年4月10日(含當日)後取消者，本會將沒收保證金。

(3) 參加廠商未於活動前通知本會，活動當日未準時出席或臨時中途取消者，本會將沒收已繳之保證金。

2. 廠商分攤費：

(1) 2021年4月10日前以書面通知本會者，全額無息退還。

(2) 2021年4月10日(含當日)後取消者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。

(3) 線上洽談當日臨時中途取消者，本會將沒收已繳之廠商分攤費。

七、不可抗力事件發生之處理：

如本活動因不可抗力因素，包括但不限於(1)自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹等；(2)政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用、內亂、叛亂等；(3)社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊等；(4)大規模傳染病、瘟疫等，而須變更或取消日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。

八、免責條款：

因辦理線上洽談之連結引起任何損害(包括但不限於網路品質、電腦病毒、系統故障、資料損失)、誹謗、侵犯版權或知識產權所造成的損失，包括但不限於利潤、商譽、使用、資料損失或其他無形損失，本會不承擔任何直接、間接、附帶、特別、衍生性或懲罰性賠償。

九、本會應辦理事務：

(一) 負責事務：

1. 相關活動規劃。

2. 海外宣傳。

(二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：

1. 相關活動規劃。

2. 辦理國內、外前置行銷活動。

十、參加廠商應遵守事項及負擔費用：

參加廠商活動期間如有違反下列規定者，本會將列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外貿易推廣活動，其情節重大者，本會有權永久拒絕其參加前開活動：

(一) 參加廠商須派員事前連線測試並準時出席相關線上會議，且全程參加本活動，參加廠商若無法全程參加本團行程，應依本作業規範第六點「參加廠商取消參團之處理」辦理。

(二) 參加廠商之展品、出版品及所提供之相關圖文等資料，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及其他智慧財產權，如有違法之情事，由參加廠商自行負責，包含但不限於衍生之訴訟仲裁等費用或因此致使本會、第三人受有損害之損害賠償責任。

(三) 參加廠商不得進行做任何損及國家、本會及其他業者利益或名譽之行為。

財團法人中華民國

對外貿易發展協會

Taiwan External Trade  
Development Council

台北市110基隆路一段333號5樓

5F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei 110  
Taiwan, Republic of China

Tel:(886-2)2725-5200

Fax:(886-2)2757-6335

(四) 參加廠商於洽談會及其他正式會場時，應著正式、整齊服裝，並遵守國際禮儀。

(五) 參加廠商不得以「標示Made in China」之樣品、型錄等相關物品參加本活動。

#### 十一、數位貿易專案：

凡報名廠商得以展團專屬優惠方案，加入台灣經貿網(taiwantrade.com)：

(一)「台灣經貿網尊爵(EP)會員一年期」：以新臺幣30,000元優惠方案入會全年無休展示商品，可享有台灣經貿網企業網(專屬客製化網址)、新版多頁式網頁、無上限產品型錄空間、買賣旺線上展售商品、14種多語系網站空間(英、日、繁中、簡中、德、土、西、葡、阿、俄、越、泰、印、法等)、第三方國際企業認證、專屬雲端VR虛擬展間、Google關鍵字廣告、一年期經貿透視線上版，及專屬客服與「電商+數位行銷」訓練課程。

(二)「台灣經貿網虛擬實境環物(VR)會員一年期」：以新臺幣 8,000 元優惠方案入會全年無休展示商品，可享有新版一頁式網頁、10 張產品型錄空間、4 語系網站空間(英、日、繁中、簡中)、「360 度商品環物拍攝」5 張或「720 度 VR 環景拍攝」、Google 關鍵字廣告。

#### 十二、其他:

(一) 本作業規範如有未盡事宜，適用中華民國相關法律規定，並以台北地院為第一審管轄法院。

(二) 本會得於不違反有關法令內，增訂補充規範。

(三) 本規範如有疑義，其解釋權僅屬本會。